



Briuselis, 2023 m. gegužės 12 d.
(OR. en)

8996/23

Tarpinstitucinė byla:
2023/0018(COD)

CODEC 779
ECOFIN 401
RELEX 542
NIS 13
FIN 496
COEST 294
PE 47

INFORMACINIS PRANEŠIMAS

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai

Komisijos dok. Nr.: 5707/23

Dalykas: Pasiūlymas dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMO,
kuriuo dėl makrofinansinės paramos Moldovos Respublikai sumos iš dalies
keičiamas SPRENDIMAS (ES) 2022/563
– Pirmojo svarstymo Europos Parlamente rezultatai
(2023 m. gegužės 8–11 d., Strasbūras)

I. ĮVADAS

2023 m. gegužės 3 d. Nuolatinių atstovų komitetas patvirtino, kad jei Europos Parlamentas patvirtintų pirmiau nurodytą Komisijos pasiūlymą be pakeitimų, Taryba patvirtintų Europos Parlamento poziciją.

2023 m. balandžio 28 d. pranešėja Markéta GREGOROVÁ (Verts/ALE, CZ) Tarptautinės prekybos komiteto (INTA) vardu pateikė pranešimą, kuriuo siekiama pritarti Komisijos pasiūlymui.

II. BALSAVIMAS

2023 m. gegužės 9 d. Parlamentas priėmė savo poziciją per pirmąjį svarstymą, pritardamas Komisijos pasiūlymui. Ši pozicija išdėstyta jo teisėkūros rezoliucijoje.

Todėl Taryba turėtų galėti patvirtinti priede išdėstytą Europos Parlamento poziciją ir taip būtų užbaigtas pirmasis svarstymas abiejose institucijose.

Tada teisėkūros procedūra priimamas aktas būtų priimtas ta redakcija, kuri atitinka Europos Parlamento poziciją.



Europos Parlamentas

2019-2024

PRIIMTI TEKSTAI

P9_TA(2023)0124

Makrofinansinė parama Moldovos Respublikai

2023 m. gegužės 9 d. Europos Parlamento teisėkūros rezoliucija dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo, kuriuo dėl makrofinansinės paramos Moldovos Respublikai sumos iš dalies keičiamas Sprendimas (ES) 2022/563 (COM(2023)0053) – C9-0011/2023 – 2023/0018(COD))

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2023)0053),
 - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį ir 212 straipsnio 2 dalį, pagal kurias Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C9-0011/2023),
 - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,
 - atsižvelgdamas į 2023 m. gegužės 3 d. laišku Tarybos atstovo priimtą įsipareigojimą pritarti Europos Parlamento pozicijai pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 4 dalį,
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 59 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į Biudžeto komiteto nuomonę,
 - atsižvelgdamas į Tarptautinės prekybos komiteto pranešimą (A9-0166/2023),
1. priima per pirmąjį svarstymą toliau pateiktą poziciją;
 2. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji savo pasiūlymą pakeičia nauju tekstu, jį keičia iš esmės arba ketina jį keisti iš esmės;
 3. paveda Pirmininkei perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

Europos Parlamento pozicija, priimta 2023 m. gegužės 9 d. per pirmąjį svarstymą, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos sprendimą (ES) 2023/..., kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (ES) 2022/563 dėl makrofinansinės paramos Moldovos Respublikai sumos

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 212 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

laikydami įprastos teisėkūros procedūros¹,

¹ 2023 m. gegužės 9 d. Europos Parlamento pozicija.

kadangi:

- (1) 2022 m. balandžio 6 d. Europos Parlamentas ir Taryba priėmė Sprendimą (ES) 2022/563², kuriuo Moldovos Respublikai (toliau – Moldova) suteikiama 150 000 000 EUR vertės Sąjungos makrofinansinė parama vidutinės trukmės paskolomis ir dotacijomis. Susitarimo memorandumas, kuriuo nustatoma Sąjungos makrofinansinė parama, įsigaliojo 2022 m. liepos 18 d., ir ta parama bus galima pasinaudoti dvejų su puse metų laikotarpiu. Moldovai sėkmingai įgyvendinus visus susitarimo memorandume su Sąjunga sutartus politikos veiksmus, 2022 m. rugpjūčio 1 d. išmokėta pirmoji dalis – 50 000 000 EUR;
- (2) Sprendimas (ES) 2022/563, kuriuo suteikiama Sąjungos makrofinansinė parama, buvo priimtas lygiagrečiai su 2021 m. gruodžio 20 d. Moldovai skirta Tarptautinio valiutos fondo (toliau – TVF) programa pagal išplėstinę kredito priemonę / išplėstinę fondo priemonę 564 000 000 USD sumai. 2022 m. gegužės 11 d. dėl didėjančių finansavimo poreikių, daugiausia susijusių su karo Ukrainoje poveikiu Moldovos ekonomikai, TVF priėmė sprendimą padidinti susitarimo sumą 267 000 000 USD. 2023 m. sausio 9 d. TVF paskelbė, kad Moldova sėkmingai praėjo antrąją programos peržiūrą, ir leido pagal susitarimą nedelsiant Moldovai išmokėti dar 27 000 000 USD;

² 2022 m. balandžio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2022/563, kuriuo Moldovos Respublikai suteikiama makrofinansinė parama (OL L 109, 2022 4 8, p. 6).

- (3) Sąjungos 2014–2020 m. laikotarpio orientacinis asignavimas Moldovai pagal Europos kaimynystės priemonę buvo 518 150 000 EUR, susidedantis iš paramos biudžetui ir techninės paramos. 2014–2017 m. ir 2017–2020 m. laikotarpių bendrose paramos programose nurodytas prioritetinis bendradarbiavimo su Moldova sektorius, finansuojamas pagal ankstesnio biudžetinio laikotarpio Europos kaimynystės priemonę. 2021–2027 m. laikotarpio prioritetai yra išdėstyti naujoje orientacinėje daugiametėje programoje, parengtoje išsamiai konsultuojantis su atitinkamais suinteresuotaisiais subjektais;
- (4) kadangi, nepaisant TVF ir kitų daugiašalių institucijų suteiktų išteklių, 2023 m. Moldovos mokėjimų balanse išlieka didelis išorės finansavimo deficitas, būtina padidinti pagal Sprendimą (ES) 2022/563 Moldovai teikiamą Sąjungos makrofinansinę paramą. Dabartinėmis išskirtinėmis aplinkybėmis šis padidinimas laikytinas tinkamu atsaku į Moldovos prašymą remti jos ekonomikos stabilizavimą kartu su TVF programa. Sąjungos makrofinansinė parama padėtų Moldovai stabilizuoti ekonomiką ir vykdyti struktūrinių reformų darbotvarkę, papildydama išteklius, gaunamus pagal finansinį susitarimą su TVF;

- (5) Sąjungos padidintos makrofinansinės paramos suma nustatyta remiantis atnaujintu Moldovos likusių išorės finansavimo poreikių kiekybiniu įvertinimu ir atsižvelgiant į jos pajėgumą finansuoti iš savo išteklių, visų pirma naudojant turimas tarptautines atsargas. Nustatant paramos sumą taip pat atsižvelgta į numatomus daugiašalių paramos teikėjų, įskaitant TVF ir Pasaulio banką, finansinius įnašus ir poreikį užtikrinti sąžiningą Sąjungos ir kitų paramos teikėjų dalijimąsi našta, taip pat į kitas Moldovoje jau įgyvendinamas Sąjungos išorės finansavimo priemones ir į pridėtinę bendro Sąjungos dalyvavimo vertę;
- (6) Sąjungos makrofinansinė parama turėtų būti didinama keliant papildomas ekonominės politikos sąlygas, kurios turi būti įtrauktos į galiojantį susitarimo memorandumą, kuris dėl to turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas. Be to, tas detalias Sąjungos makrofinansinės paramos finansines sąlygas būtina nustatyti paskolos susitarimo ir dotacijos susitarimo, kuriuos 2022 m. birželio 22 d. pasirašė Komisija ir Moldova, papildyme;
- (7) todėl reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti Sprendimą (ES) 2022/563,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimas (ES) 2022/563 iš dalies keičiamas taip:

1) 1 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Siekdama paremti Moldovos ekonomikos stabilizavimą ir esminių reformų darbotvarkę Sąjunga Moldovai teikia 295 000 000 EUR sumos neviršijančią makrofinansinę paramą (toliau – Sąjungos makrofinansinė parama). Iki 220 000 000 EUR iš tos visos sumos teikiama paskolų forma ir iki 75 000 000 EUR – dotacijų forma. Sąjungos makrofinansinė parama teikiama su sąlyga, kad Europos Parlamentas ir Taryba priims atitinkamų metų Sąjungos biudžetą. Parama padeda tenkinti TVF programoje nustatytus Moldovos mokėjimų balanso poreikius.“;

2) 4 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Jei laikomasi 3 dalyje nurodytų sąlygų, Komisija Sąjungos makrofinansinę paramą teikia penkiomis dalimis, kurių kiekvieną sudaro paskola ir dotacijos elementas. Kiekvienos dalies dydis nustatomas susitarimo memorandume, kuris tuo tikslu yra iš dalies pakeičiamas.“;

b) 4 dalis pakeičiama taip:

„4. Antroji dalis iš esmės išmokama ne anksčiau kaip praėjus trimis mėnesiams po pirmosios dalies išmokėjimo. Trečioji dalis iš esmės išmokama ne anksčiau kaip praėjus trimis mėnesiams po antrosios dalies išmokėjimo. Ketvirtoji dalis iš esmės išmokama ne anksčiau kaip praėjus trimis mėnesiams po trečiosios dalies išmokėjimo. Penktoji dalis iš esmės išmokama ne anksčiau kaip praėjus trimis mėnesiams po ketvirtosios dalies išmokėjimo.“.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta ...

Europos Parlamento vardu

Tarybos vardu

Pirmininkė

Pirmininkas / Pirmininkė